

Беларусізацыя пад №...

Рэжым у беларусізацыі

Увогуле, беларусізацыя ідзе некаторым крокам. Але ў некаторых установах яна ідзе яўна не па НОТУ. Адзін з кіраўнікоў гэтых некаторых установу казаў мне на чытаньне беларусізацый:

«Мова—не волк, в лес не убежит; с ней и подождать можно».

Ну і «ждут». Некаторыя з гэтых некаторых установу прапускалі па трох тэрміны так званага «канчатковага пераходу».

«Ждут...».

А тут пішучь:

Гроши дарма трацяцца: курсы адчыняюць, а іх не наведваюць! Не гаворань на мове аблугуювае мага грамадзянства! Больш увагі! І наогул, пішучь: трэба падцягнуцца.

З тэй прычыны, што цяпер, можна сказаць, зарэжымлі кругом, на лішніе будзе, па-нашаму, увесын рэжым эканоміі і ў справах беларусізацый. Навошта сродкі марна гінуць?

Калі згадзіца з гэтым, дык тут у першую чаргу патрэбен плян. Плян - і больш нічога.

Падагулнішы працу па правядзеніі беларусізацый за ранейшыя часы, я на грунце практикі мінулага і апрацаўваў прыблізна схэматычны плян найскарэйшага й найтанейшага правядзенія беларусізацый. Гэты плян павінен быць на бліжэйшыя гады настольнай кнігай для кіраўнікоў гэтых некаторых установу, якія кульгаюць у беларусізацыі...

Па майму пляну ўмацаваньне беларусізацый пачынаеца так. Бярэцца чысты ліст паперы, і на ім кіраўнік установы

піша цыркуляр або загад, у якім паведамляе сваіх падначаленых аб беларусізаный.

Цыркуляр можна пісаць так:

«Для скорейшего проведения белоруссизации в Н учреждении довожу до сведения и неуклонного исполнения всех служащих, что с сей минуты предлагается в обязательном порядке постепенно переходить в канцеляриях на белорусский язык с тем, чтобы к осени текущего года окончательно перейти на бел. язык».

Калі цыркуляр пішаща ўвосень, дык тады трэба пісаць «с весны будущего года», калі зімой, дык «с лета будущего года» і г. д. Канчаць цыркуляр можна так: «мелкая переписка, написанная на русском языке, ни мной, ни моим помощником подписываться не будет».

Але гэта як хто хоча.

У вага: У гэтым пункце кіраўнік установы можа спаткаць значныя перашкоды. Можа стацца, што машыністка не захоча беларусізація й справа праваліша ў самым сваім зародку. У такіх выпадках, як верны сродак,райца індывідуальны падыход да машыністкі.

Далей. Напісаны такім манерам цыркуляр можна вывесіць на сцяну ў калідоры ўстановы, а то можна адразу аддашь у папку, якая спэцыяльна адводзіца пад справу «Беларусізация» за № такім-та.

Гэтымі двумя мерапрыемствамі фактычна й закладваеша фундамэнт беларусізаніі. Цяпер застаеша толькі, як кажуць, «вглубь» і «вшырь». Для гэтага падшукваеша які-небудзь чалавек, ведаючы беларускую мову, які й залічваеша ва ўстанову на пасаду беларуса. Гэты чалавек і будзе паглыбляць беларусізацыю, вядучы «мелкую переписку с тем, чтобы с осени окончательно перейти...» і гэтак далей.

У в а г а: Кіраўнікі устаноў і наогул асобы, якія стаяць на 17-разраднай тарыфнай лрабіне вышэй 14-ай ступені, на курсы хадзіць не павінны ні ў якім разе. Гэта для аўтарытэтнасці, бо несъвядомыя падначаленыя могуць кіпць: «Тоже начальнікі и тоже неграмотныя».

Той, хто хоча праявіць найбольшы ініціатыву у справе беларусізацыі, можа пару вывесак зрабіць на беларускай мове. Вывескі трэба пісаць як мага больш няграматна, каб незразумела было. Гэта ізноў-ж а для аўтарытэтнасці ўстановы. Раз незразумела, то няйначай - нешта важнае.

Цяпер застаецца, можна сказаць, дробязь: гэта - падзяліца з шырокімі коламі сваёй радасцю, сваімі дасягненніямі. Тут ізноў трэба падшукаць чалавека, пайнфармаваць яго аб сваіх дасягненніях і асыярожна намякнучь яму, што вось ня школдзіла-б і ў газэту пранесціць аб гэтым.

Інфармацію трэба пранесціць пад якім-небудзь хлесткім загалоўкам, накшталт такога: «Мы доўга цярпелі»... або «Перашагнулі даваенную норму!». Пасьля загалоўка трэба зрабіць кароткі агляд ходу працы па беларусізацыі ў сваёй установе і тады пісаць:

«Беларусізацыя ідзе ў нас шпаркім крокам і ня сёньня, дык заўтра перашагніе 100 проц. Дасягненыні аграмадныя. Сялянства на ўсе 100 проц. гаворыць на беларускай мове. Яшчэ напор і... хто наступны?».

Пасьля ўсяго гэтага кіраўнік установы спакойна ідзе піць каву й чакаць праверкі ведаў па беларускай мове. Калі праверачная камісія знайдзе чаму-небудзь што-небудзь ня так, дык тады плян пачынаеца націва з самага пачатку.

Галоўнае - у роспач не ўпадаць, не аддавацца «грусти и печали». Бадзёрасць патрэбна й выдзержка. Я ведаў аднаго дзядзьку, які ўсё лета ваду ў ступе тоўк, лёд, бачыце, ханеў зрабіць. Праўда, ён, бядак, так і памёр, не дачакаўшыся лёду (а вада ўсё-ткі сама замерзла, як прыйшла зіма), але

да канца дзён сваіх быў вытрыманым і бадзёрым.

Вось такім і павінны быць кіраунікі гэтых некоторых установоў, кульгаючых у беларусізацый.

Антымізм і бадзёрасць, тады мой плян будзе яўна карысным.

P. S. Па апошніх вестках, мой плян распрацоўваеша і, па чутках, будзе прыняты.

Рассуждения о белоруссизации (З запісной кніжкі «спэца»)

«Я спэц невялічкі, усяго на 175 руб., але, з боскай данамогай, другія й гэтага ня маюць. Вось чаму я ня скарджуся на свой лёс. Жыву сабе ў жыву.

Я, можа, быў-бы ў зусім задаволены, каб не адна буйная няпрыемнасць.

Няпрыемнасць гэта, інакш кажучы, штодзённая прыкрассць, якая пільнуе кожны твой крок і атручвае кароткія хвіліны адпачынку, ёсьць так званая беларусізацыя, «т.е. изучение белорусского языка».

Я - абураны. Я - злы. Я гатоў крычаць. Але я толькі шапчу, шапчу ў то ў сваёй кампаніі, на вуха «свайму» шапчу: «кітайскій язык... белоруссизация... ги... ги... и зачём она?». Шапчу, а ўголос не магу сказаць. О, мерзасць! О, жалкая труса...

...Сёння ў нас аднаму зрабілі выгавар, а другога звольнілі за нежаданье вучыць мову...

Вучыць... Што гэта за вучэньне?

Помню, я малы вучыўся. Ня ведаеш, бывала, лекцыі - табе вуши надзяярніць або на калені на гарох паставіць, а то ў зусім без абеда пакінуць. Во, гэта лінія, хонць і жорсткая крыху, але вучыліся. А цяпер што? Ні без абеду нікога не пакідаюць і пэнсію ўсім спраўна даюць. На мой погляд, гэта гвалт. Навошта таміць чалавека? Навошта мэнчыць яго вучобай пяць гадоў? Ежалі трэба вучыцца, то

трэба гэту вучобу праводзіць з рэвалюцыйнай цвёрдасцю, без паблажак, тым пача ў адносінах да «великовозрастных».

...Безабразія. Зыдзек. Паход супронь спэцаў. Так, паход. Інакш я не магу назваць таго, аб чым расказаў мне калега, прыехаўшы з правінцыі. Вось што ён апавядаў.

«Быў у нас экзамен па беларускай мове (гэта ў Чавусах). Прыйехаў прадстаўнік акруговай нацыянальнай камісіі, паглядзеў, пакруціў носам, панюхаў і знайшоў, што ў нас «Русью пахнет»: установы прапускалі свае «канчатковыя тэрміны» і не беларусізаваліся.

Потым нас сабралі на экзамен. Першага, канешна, старшыню выклікалі.

- Ну, як Вы наконт мовы? - пыталаў.

А старшыня ў нас хлапец съмелы, адчаяны.

- Ніяк, кажа, нуль стаўце.

Праўда, нуля яму не паставілі, сорамна было, ездінцу ўпісалі.

За старшыней пайшоў яго намеснік. Той пачаў нешта пыкаць наконт таго, што часу няма, што перагружаны й г. д. Яму таксама ездінцу ўпісалі. Тоё самае было зь лясынічым, страхагентам і зь іншымі адказнымі. Усё гэта, разумееша, нармальна. Але вось слухай, што далей было. Слухай і абурайся. Пасыля праверкі адбылося пасяджэнне прэзыдыму РВК. І што-ж ты думаеш? На прэзыдымуме пастанавілі: «страхагента зьняць з пасады за няведанье белмовы, а лясынічаму за гэта самае зрабілі выгавар».

- А старшыні што? - пытается я.

- А старшыні - нічога.

- Як так нічога? Чаму яго з пасады не зьнялі?

- Чудак, - кажа мой калега, - ён-жа начальнік, сам зьнімае.

- Ну?

- Ды як-же ён сам сябе зьніме?

- А другія вышэйшыя?

- А тыя таксама ня ведаюць.

- А яшчэ вышэйшыя?

- Таксама.

Я змоўк. Змоўк і мой правінцыяльны калега. Мы апусыцілі галовы й думалі: «чаму так набудаваны съвет, што начальству можна, а спэцу нельга, і чаму начальства змушае спэцаў рабіць тое, чаго сама ня хоча»...

.....

.....

...Малайцы наркамземаўскія спэцы. Героі! Сёньня ў «Вэнгржэцкага» вышівалі. Колькі съмеху было, калі пасля другой чаркі перайшлі да абгаварэння пытання дню: гэтай самай беларусізациі. Съмяяліся, аж жываты балелі. Адзін расказаў, як ён ужыў у нейкай адносіне адно беларускае слова й так лоўка, што ніхто ня мог разабраць адносіны. Другі хваліўся, што ён разлажыў на лапаткі аднаго беларускага шавіністага. З аднаго лёзунгу ўзяў такое беларускае слова, што той ніяк ня мог растлумачыць.

- Вось вам, кажа, беларуская мова, самі не разумееце.

А трэйі, што быў у зялёнай шапцы са значком у ваколышку (відань, лесавод), дык проста - Аляксандар Македонскі. Той съмела, перад усёй кампаніяй заявіў: «А я так совсем отказался изучать эту мову».

Мы вушам сваім ня верылі. У лесавода й такая съмеласць. Мы з радасцю прынялі гэтую заяву й з энтузіазмам канстатавалі, што «не перавяліся яшчэ багатыры на съвятой Русі»...

...Цыркулююць чуткі, што летам канчающа ўсе тэрміны беларусізациі. Гэта, канешне, усё адны пустыя гутаркі. Але чорт яго ведае - часам гаворашь, гаворашь і нагаворашь. Пагэтаму я сёньня ўзяўся за «Савецкую Беларусь» і чытаў яе ў парадку беларусізацый цэлую гадзіну. Думаў, што галава разбаліша, аж нічога. Наадварот, нават настрой узняўся. Справа ў тым, што я вычытаў прыемныя навіны аб выніках экзамену па беларусізацыі Менскіх акруговых аддзелau.

Красата, а ня вынікі. І ўсё нашы спэцы. Ніводзін ня хоча беларусізаваша. Усе працуюць на «об~~спонятном~~понятном».

Стойкія рабяты, люблю за гэта. А што наконт канчатковай беларусізай летам, дык зноў-жа абсурд. У Менскіх акруговых установах добра ведаюць беларускую мову толькі 4 проц. усіх работнікаў.

Гэта - за пішь гадоў беларусізай. Калі ў такой прагрэсіі будзе ісьці далей, дык усе 100 проц. будуть ведаць беларускую мову праз 125 гадоў. Во! А кажуць - летам канчаткова. Запужваюць, а нам ня страшна, патому мы лічбамі апэрыруем...

.....

.....

...Сёньня гаварыў я з адным беларускім шавіністым. Стайш бядак на рагу Ленінскай і Савецкай і плюеша.

- З выпадку чаго плюяцеся? - пытаюся па-беларуску.
- Чытайце, - кажа, - лёзунг.

Чытаю: «Больш актыўнасці ў абгаварэнні працы свай час савету».

- Хэ, хэ, - кажу, - па-беларуску-ж...
- Па-беларуску... (Тут шавіністы мошна вылайяўся).

За гэткае «па-беларуску» вешаць трэба.

Шавіністы патрос кулаком некуды ў паветра й пайшоў съпяваючы: «съмляюча над намі»...

А я стаяў і съмляюся... Весела й съмешна, калі беларускі шавіністы злушаша...

Таварыш Мытніца

Такога «таварыша» шукала слуцкая пошта. Атрымала яна аднойчы пакет. Пакет як пакет. Самы звычайны. А на ім адрес: «Слушак, Мытніца».

Доўга сапелі над пакетам паштавікі.

- Што за трасца такая, Мытніца? Хто ведае Мытніцу?
- Ведаючых на пошце не знайшлося.
- Куды-ж паслашь, урэшце, пакет?
- Рашылі перадаць пакет паштальёну:

- Ён «соприкасается с массами», должен ведаць.

«Соприкасающийся с массами» таксама доўгі час крушо пакет у руках, узіраўся на яго, як на новых вароты, і нарэшце съязміў:

- Мытніца? - няйначай нехта прыежджы, бо дасоль такога ня чуваць было ў Слуцку.

І пайшоў па гораду шукаць прыежджага тав. Мытніцу. Абегаў горад, апытаў усіх слуцкіх старажылаў пра таварыша Мытніцу, - няма такога, дый годзе. Як у ваду каную чалавек.

- А мусіць бышь, трасна на яго, - навошта-ж тады-б пісалі: «Слухак, Мытніца»?

У першы дзень не знайшоў. На другі дзень ужо сёмы пот мяняў паштальён, шукаючы тав. Мытніцу, калі, на шчасьце, адзін добры чалавек парайў:

- Наежджы, кажаш? Дык іры, брат, па ўстановах. Наежджыя - яны больш па ўстановах.

Пайшоў і па ўстановах. У адну сунуўся - няма Мытніцы, у другую - і ня было ніколі такога. І толькі ў трэцій дабіўся толку.

- Мытніца? Гэта-ж тое самае, што таможня, — растлумачылі. - Нясі ў таможню...

Разінуў рот паштавік ад зьдзіўлення: шукаў чалавека, а знайшоў установу. Сплюнуў і выплакаўся:

- Нясі, каб нябе зямля не насіла. Другі дзень ужо нясусі й ніяк не данясусі.

Хто вінаваты ў гэтым? Ня мытніца, разумееша. Вінавата тут тое, што слуцкія паштавікі лічылі сябе загранічнымі.

Калі адчынілі на пошце курсы беларусазнаўства, то некаторыя ўзыялі бузу:

- Нашто нам беларуская мова, якая карысыць, - галаву забіваць толькі.

Больш салідныя экзэмпляры, зубры, так сказашь, канцылярскія, прабавалі й канкрэтна паставіць пытаньне адносна карысыці:

- Раней нам давалі прыбавачку за вывучэнне якой-

небудзь чужаземнай мовы. А цяпер дадуць ці не?

Напісалі яны аб гэтай прыбавачны й заяву ў адпаведнае месца. І калі давалі на подпіс служачым, дык толькі стораж адмовіўся:

- Я, кажа, і так граматны. А прыбаўкі вам усё роўна не дадуць.

- Чаму не дадуць?

- Ды не дадуць, - кажа. - Лепш і не таргуйцеся, бо ні капейкі не дадуць.

- А раней давалі.

- Ну, раней можа й давалі, а цяпер у Беларусі, кажуць, беларуская мова ўжо не чужаземная, і курс у гэтым пытаныні цвёрды: «за чым сталом сядзіш, таму й песні пей».

А калі вам гэта не па носе, дык у вас ёсьць два выхады: ці вы асіліце беларускую мову, ці яна вас асіліць.

Не паслухаліся паштавікі стоража й заяву падалі.

Кажуць, што ім чамусь адмовілі ў прыбавачы за вывучэнне беларускай мовы. Рэзалицыя на заяве ясна гаварыла: «Отказатъ».

А шкада. Няхай-бы трохі людзі падвучыліся. І лісты можа-б хутчэй прыходзілі, і мытніцу ведалі-б, ды наогул, можа-б трохі паразумнелі.

Трагедыя чыноўніцкай дуні

За Грыгорыем Якавічам яго саслужыўны начальнік прыкмячаць штось нясуразнае. Быў чалавек як чалавек і раптам - задумаўся. Прыйдзе ў адлzel, нават ня скажа звычайнага «здравствуйте» і сядзে моўчкі за стол. Адложа на пілотах костачку - і задумается, адложа другую - і падандрэ галаву рукой...

- Нешта са Шпакам дзееша, - шанталіся па куткох служачая.

- Няйначай, як растратіў, - казалі адны.

- Не, факт, што закахаўся, - рагалі машыністкі.

- Госпо... граждане, - тлумачыў стары чыноўнік, —

гэта ўсё ад беларусішы!..

Нават старажыха й тая заўважыла штось ненармальнае:

- Зывіхуліся наш Грыгоры Якавіч, - казала яна кур'еру. - То-та бацька, айцец благачынны, сылёзак пральле.

Рашылі служачая па-прыяцельску выпытаць у Грыгорыя Якавіча, што за навала такая навісла на яго съветлай душы:

- Да вы адкрыйшеся, Грыгоры Якавіч, што вас мучае.

Але Грыгоры Якавіч не хацеў «адкрыцца»:

- Так, - кажа, - жывот нешта сапсуўся... Мусінь, ад ватрушак, што ўчора нанач зьеў.

- А вы-б рышыны вышлі з паўшклянкі - памагае, - раіў бухгалтар.

- Самае лепшае, вы клізмачку пастаўце, абавязкова клізмачку, - угаворваў стары чыноўнік...

Так пяягнулася тыдні два. Нарэшце Грыгоры Якавіч «адкрыўся» свайму найлепшаму прыяніelu і аднадумцу Акакію Павуку, таксама духоўнага званыня. Здарылася гэта зусім выпадкова. Грыгоры Шпак і Акакі Павук ішлі каля Спаса-Ефрасініеўскага сабору й толькі хашелі перажагніша на святы храм, аж тут з-за вугла - тыщ нейкі беларус.

- Цьфу, дуцу тваю ў ад, - вылайцца Шпак, - і тут «яны». Перажагніца слакойна не дадуць... Не, так далей ня можна. Іх штодня плюзіша ўсё больш і больш, а мы маўчым...

- Даволі! - урачыста выкрыкнуў Шпак і так мошна стукнуў нагой па таламу сънегу, што аж брызгі палящелі. - Я павяду!.. Я буду прадаўжана!..

І Грыгоры Якавіч Шпак, служачы акрфіналдзелу, стаў прадаўжань вялікую справу, пачатую Пічолкам, справу вызваленія праваслаўнай Полацкай Русі ад беларускага іга.



Марозная раніца. Сынег назойліва скуліць пад палазамі й сваім скрыпам наганяе на сэрца нуду. У санях двое. Сынераду, ушінуўшыся ў салому, скорчыўшыся ад холаду,

прытуліўся возчык Сымон... Ззаду, на сядзеніі, схаваўшы галаву ў каўнер заячай шубы, асеў Грыгоры Якавіч, тав. Шпак.

Тав. Шпак едзе ў м. Вулу па службовай камандыроўшы й зараз абдумвае плян свайго выступлення перад вульскімі масамі з мэтаю растлумачэння ім сутнасці беларускай мовы.

«Мова дрэнь, канешне, думае Шпак, але як аб гэтым сказашь. Сказашь, што яе няма, - ужо старо. Пінчолка аб гэтым сказаў, ды цяпер ніхто й не павершыў, сказашь, што «дубовыі язык», - таксама ўжо гаварылі, «кітайскі язык» - таксама не адзін казаў. Што-ж бы такое надумашь?». Тав. Шпак думаў...

Між тымі конь, перад выездам падкормлены аўсом, у гэтым месцы думак Шпака памахаў хвастом і...

- Вось і «яны» так на нас, - заварушилася ў галаве Шпака, - бяз сораму... Стой! Ёсьць! - выкрыкнуў раптам Шпак і аж падскочыў у санях. - Ёсьць! Ёсьць!.. Лашадзіны, конскага роду.

Фурман спалохаўся, стрымаў каня й рыхтаваўся ўжо выскачыць з саней.

- Ну, чаго стаў? - спахваціўся Шпак. - Паганяй жывотнае.

Конь крануўся, а тав. Шпак разьвіваў далей раптоўна ўскочкуюшую ў яго галаву думку. «Так, так... конскага роду, лашадзіны язык... Так...».



Вульскі Нардом з выпадку прыезду прадстаўніка акруговага цэнтра быў перапоўнены да алказу. Усіх шікавіла, што скажа цэнтральная асоба.

Сход адчыніўся хутка. Насілех пагаварылі аб тым, аб другім, і ўрэшце на сцену выйшаў тав. Шпак. Залі заіхала. Шпак направіў каўнер пінжака, вышер хустачкай нос і пачаў «лекцыю».

- Грамадзяне! Нам трэба вырашыць, што такое беларуская мова наогул і алкуль яна пайшла як такавая.

Гэта, грамадзяне, разумець трэба. Нельга так брашь знаскою: «мова», «язык». А што такое мова, адкуль яна пайшла, з каго? Вось аб чым гаварыць трэба. Напрыклад, беларусы. Вы думаецце, якога яны роду, адкуль яны пайшлі, ад Авеля? Не, мылияецеся, я, прадстаўнік з цэнтру, гавару вам: беларусы – конскага роду.

Грамадзяне пераглянуліся, некаторыя хіхінулі, але слухалі далей: як-ніяк прадстаўнік з цэнтру.

- А што знача конскага роду? – пытаўся Шпак. - А тое й знача, што ў іх лашадзіны.

Тут нехта з кута запусциў у прамоўцу гнілым яблыкам, а на задніх лаўках хтось заірзаў: «І-го-го-го...».

- Вось чуеце?..

Грамадзяне трохі здрэйфілі, а некаторыя да дзвіярэй пашіснулі.

- Так, грамадзяне, лашадзіны язык, ён-жа паходзе...

- І-го-го-го, і-го-го-го, – разам зь некалькіх куткоў перапынілі прамоўцу, і ў яго пасыпаўся град агрызкаў, а нехта шмаргнуў старой калёшай. У залі стала весела.

- Бі яго, – крыкнуў хтось з грамады.

А тав. Шпак нічога ня чуў. Узбударажаны, чырвоны ад злосці, ён, сысцінуўшы кулак, крычаў:

- Лошадиный, лошадиный, несознательные лошади...

Грамада прыціхла. Неяк разам усе зауважылі, што чалавек гавора ня ўсур'ёз і, разам з тым, з сур'ённым відам...

- Бедны, – дагадалася ўрэшице цётка Марцэля, – гэта-ж ён звар'яш, а мы съяснемся.

- Я гэта яшчэ ў дарозе зауважыў, – заявіў возчык Сымон, – але не хашу казаш, думаў, што на яго так сабе часам находзе.

Усім зрабілася нялоўка. Грамадзяне началі моўчкі разыходзіцца, а два крэпкія хлапцы трymалі Шпака за рукі, каб ён у прыпадку хваробы не пакалечыў сябе.



Зноў скрыпеў сьнег пад палазамі. Возчык Сымон вёз у горад тав. Шпака.

Грыгоры Якавіч прыщінуўся ў задку саней, панура схілou галаву й мармытаў пасінеўшымі вуснамі: «Не зразумелі, не зразумелі, лошадзі, а я спадзіваўся... У-у-у лошадзі!» - крыкнуў ён са злосыці.

Возчык Сымон, як заўважыў, што яго яздок звар'янеў на «конскім языку», стараўся напасыці хвораму ў тон і супакойваў:

- А вы, таварыш начальнік, пачнене з другога канца. Конь, вядома, жывёліна, у яе ёсьць і галава і хвост. Вось з галавы ня выйшла, дык вы з хваста папрабуйце, можа што й выйдзе...

У горадзе вестка аб вар'ягтве Шпака маланкай абліяцела ўсіх савслужачых. У акрфінадзеле саслужыўцы зноў шкадавалі Грыгорыя Якавіча:

- Бедны, яшчэ думаў к Вялікадню штаны новыя сшыць... Пашыц цяпер...

- І з чаго-б такое найшло на чалавека, - дзівіліся рахункаводы.

- Гэта ў іх ад прыроды, - тлумачыла старажыха.

- Вось яна, беларусізація, дзе сказваеща, - шантай стары чыноўнік.

Ва ўсім горадзе толькі адзін чалавек ведаў аб сапраўдным становішчы рэчаў. Гэты чалавек - Акакі Павук. Але ён маўчаў. І ў апошняі часы, кажуць, стаў і ён задумваща... І хто знае, можа праз некаторы час і ён выступіць на зъмену Шпака за «великое дело вызволения Полошкай Русі».

Хто ведае? Бо Полацкая душа багата пацёмкамі.